

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

184818

Nr. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
44101778	50039520	2021-01-26
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Nr. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196153		
	Bolla	44101778		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003884602		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009066175 084681454-2063-11 084-681-454 F-556144.02.K-HLA/-2-5#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		
	Charge	0039556213	di cui	2816# 965148836 003
	Charge	0039556213	di cui	2816# 965149800 004
	Charge	0039556213	di cui	2816# 965151639 001
	Charge	0039556213	di cui	2816# 965152042 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	4 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274
	4 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			TBA-500273
	32 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	1536 P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara Nr.espresso
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50039520-001	965151639	131,6	41,5 340476439651516398
	50039520-002	965152042	130,8	40,7 340476439651520425
	50039520-003	965148836	131,4	41,3 340476439651488367
	50039520-004	965149800	130,8	40,7 340476439651498007
	Somma per spediz.	50039520 4 colli	524,6 164,2	1,371 m3

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11264
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 02/02/21
Firma: 

11264

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:28

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
44101778	50039520	2021-01-26
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ms. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
AVIEXP44101778 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:28



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-000838 vom 26.01.2021



21-000838

Ludwigsburg, 26.01.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenläufigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).																																										
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																										
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 29.01.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																										
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 26.01.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																										
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																												
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>44127583</td><td rowspan="18">59</td><td rowspan="18">COLLI</td><td rowspan="18">Getriebeteile</td><td rowspan="18">9.233</td><td rowspan="18"></td></tr> <tr><td>2</td><td>44124056</td></tr> <tr><td>3</td><td>44123621</td></tr> <tr><td>4</td><td>44123547</td></tr> <tr><td>5</td><td>44102115</td></tr> <tr><td>6</td><td>44102758</td></tr> <tr><td>7</td><td>44102173</td></tr> <tr><td>8</td><td>44101815</td></tr> <tr><td>9</td><td>44101837</td></tr> <tr><td>10</td><td>44101798</td></tr> <tr><td>11</td><td>44101773</td></tr> <tr><td>12</td><td>44101789</td></tr> <tr><td>13</td><td>44101778</td></tr> <tr><td>14</td><td>44101766</td></tr> <tr><td>15</td><td>44101755</td></tr> <tr><td>16</td><td>44101759</td></tr> <tr><td>17</td><td>44101644</td></tr> <tr><td>18</td><td>44101613</td></tr> </table>			1	44127583	59	COLLI	Getriebeteile	9.233		2	44124056	3	44123621	4	44123547	5	44102115	6	44102758	7	44102173	8	44101815	9	44101837	10	44101798	11	44101773	12	44101789	13	44101778	14	44101766	15	44101755	16	44101759	17	44101644	18	44101613
1	44127583	59	COLLI	Getriebeteile	9.233																																							
2	44124056																																											
3	44123621																																											
4	44123547																																											
5	44102115																																											
6	44102758																																											
7	44102173																																											
8	44101815																																											
9	44101837																																											
10	44101798																																											
11	44101773																																											
12	44101789																																											
13	44101778																																											
14	44101766																																											
15	44101755																																											
16	44101759																																											
17	44101644																																											
18	44101613																																											
Summe: Totat		59,00 COLLI																																										
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis 02 FEB 2021																																										
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières riserva di verifica su qualità e quantità Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																																										
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer																																												

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604